O DIFUSOR DE AGORA...

...DEFINITIVAMENTE, É O MESMO QUE A YEONJU COMPROU.

YEONJU DEU PARA ELA?

MAS ELA DISSE QUE IRIA DAR PARA O SEU PAI...

O QUE ESTÁ ACON-TECENDO?

Serenade
#51. vivace

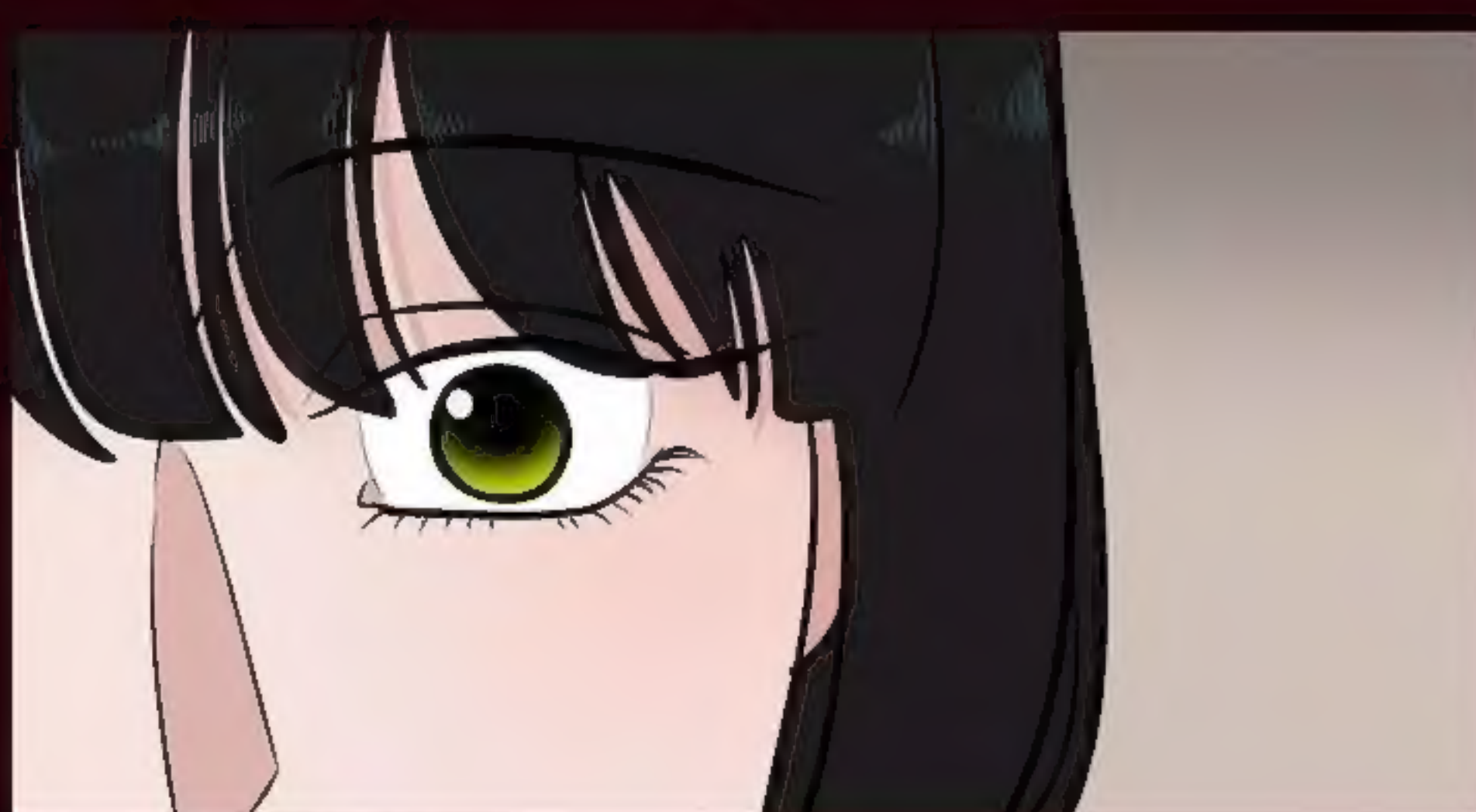
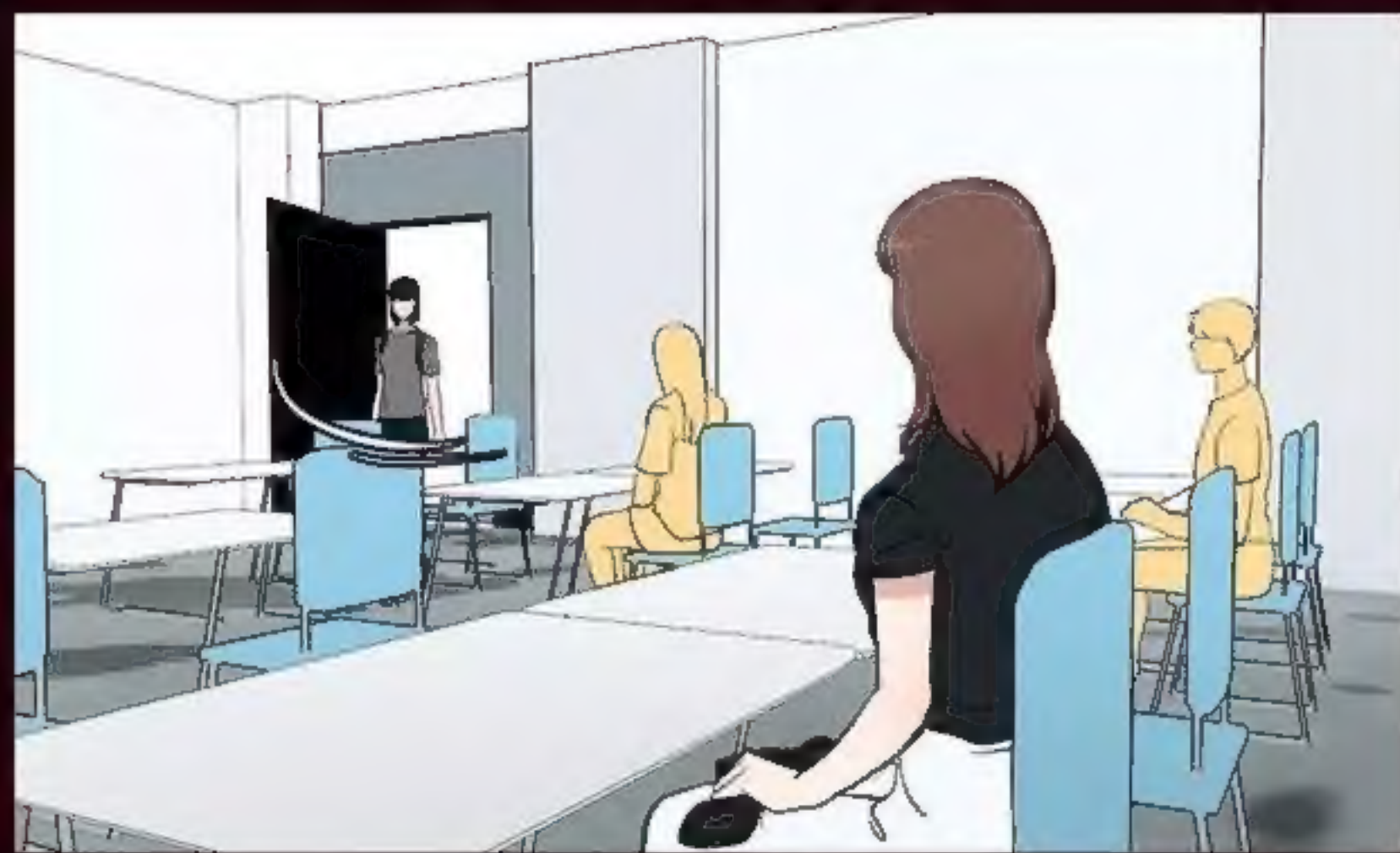
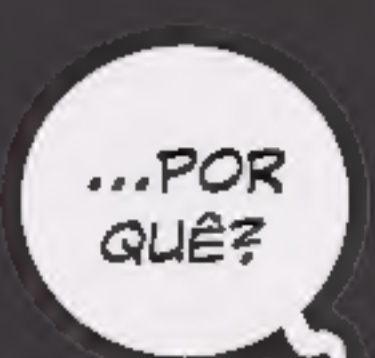
YEJI!

AQUI!

VOCÊ CHEGOU CEDO!
SIM...

QUAL O PROBLEMA?
SFX: ENCARA

TENHO UMA PERGUNTA.
VOCÊ SE ENCONTROU COM A PROFESSORA SEO JIN HOJE, POR ACASO?
...POR QUÊ?

!?

SERENADE

CAPÍTULO 51

TRADUÇÃO | KIERA ASUNA

REVISÃO | SCANDALOUS

REDESENHO | NYAN

LIMPEZA | NYAN

DIAGRAMAÇÃO | FREIRE

FORNECIMENTO | LEZHIN

EU FUI NA PROFESSORA SEO JIN PARA DAR A ELA OS DOCUMENTOS QUE O PROFESSOR OH ME PEDIU...

E EU VI...

...NA SALA DELA,

O MESMO DIFUSOR QUE VOCÊ COM-PROU.

VOCÊ PODE CONTAR COMIGO!!
SE ACALME... SE EU ESTRAGAR TUDO AGORA, MINHA PROMESSA NÃO VAI TER NENHUM SEN-TIDO...

EU... RECOMENDEI... PARA A PRO-FESSORA, ONTEM...
ONTEM?

E-ELA DISSE QUE PRECISAVA... DE UM DIFUSOR, ENTÃO... EU FALEI QUE AQUELE QUE COMPREI... ERA BOM...

SFX: PAUSA

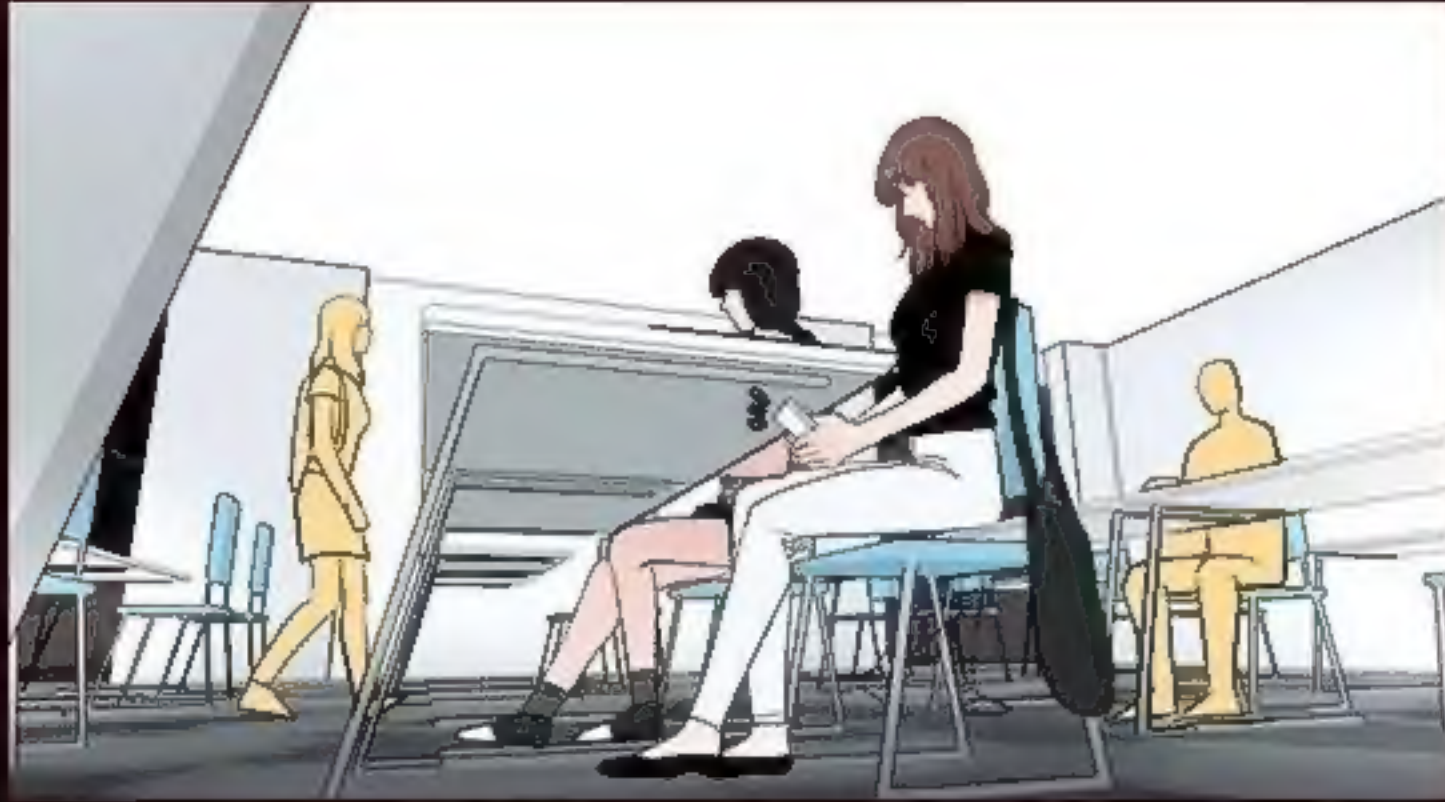
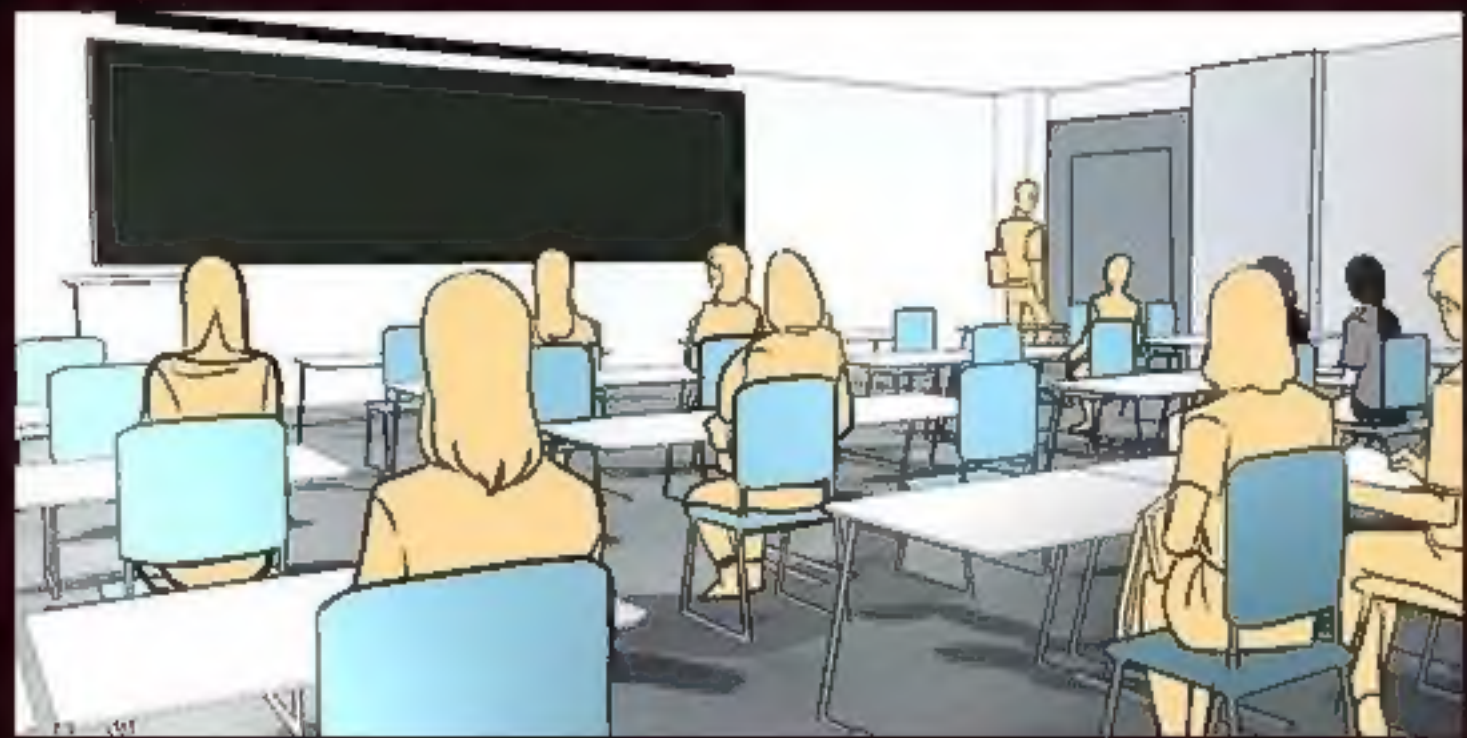
HM... S-SIM... BEM...

DE TODAS AS COISAS, POR QUE EU SÓ ESTOU LEMBRANDO DESSAS...?

UAU... DEVE TER CUSTADO BASTANTE.

QUAL O PROBLE-
MA? VOCÊ ESTÁ SE
SENTINDO MAL OU
ALGO ASSIM?
NÃO... NÃO É NADA.

...?

010-XXXX-XXXX
2016/08/25(수)
Foi tudo bem hoje?
Sim. Saudades de você.

OOO QUÊÊÊ~~?!

ENTÃO REALMENTE É SEU AMOR!!

SFX: WHOOOAAAN

짝!!!
짝!!!
SFX: CLAP!!!
HM...
Y-YEJI...

AS PESSOAS ESTÃO OLHANDO PARA NÓS!
헙!
OH! DESCULPA!
SFX: GASP!

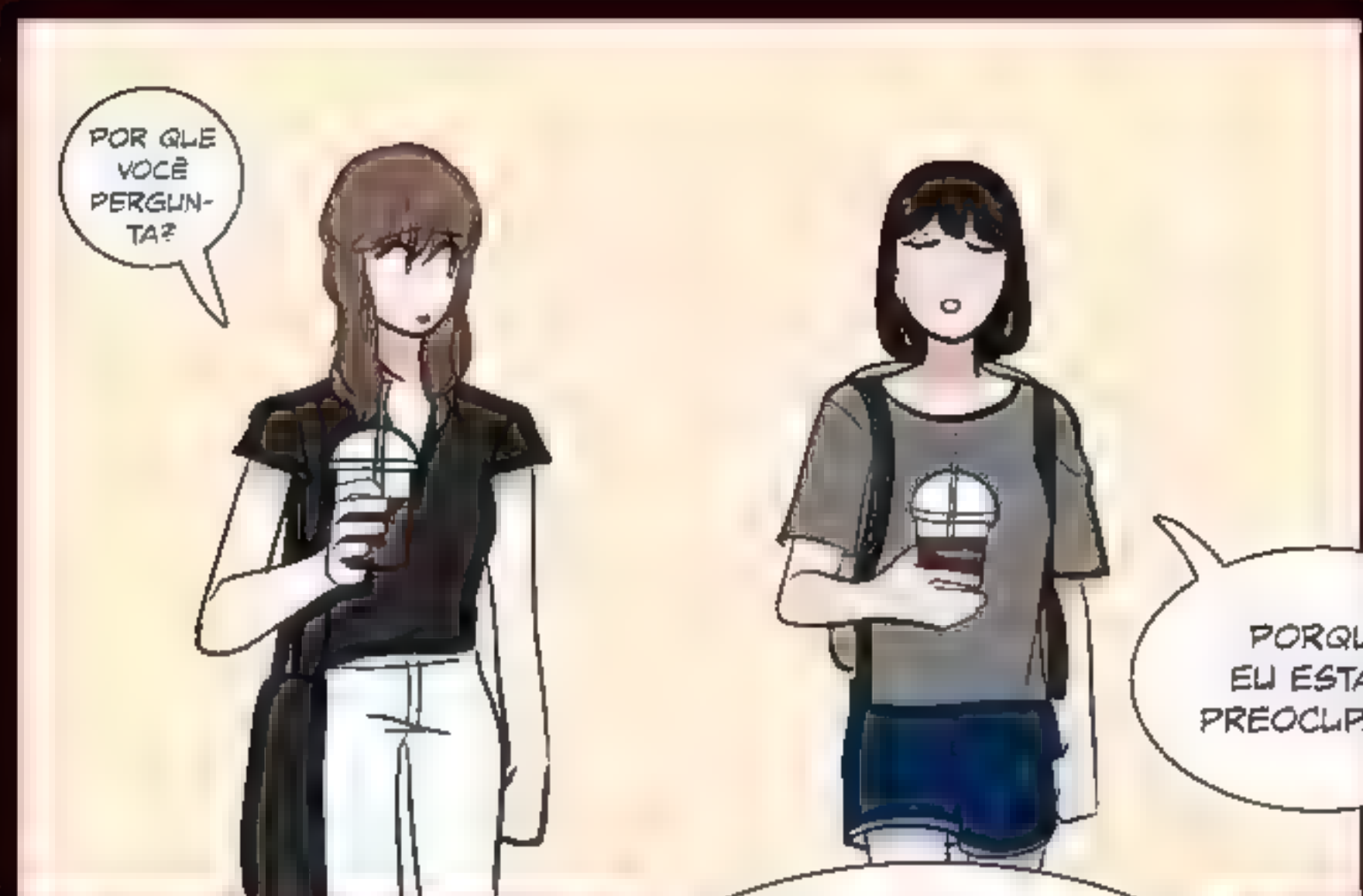
ENTÃO É UM SEGREDO? É ALGUÉM DA FACULDADE?
주륵...
SFX: ESCORRE...

VOCÊ SABE QUÃO RÁPIDO EU PESCO AS COISAS. VOCÊ PODE CONFIAR EM MIM!

팡
팡
SFX: TAP TAP

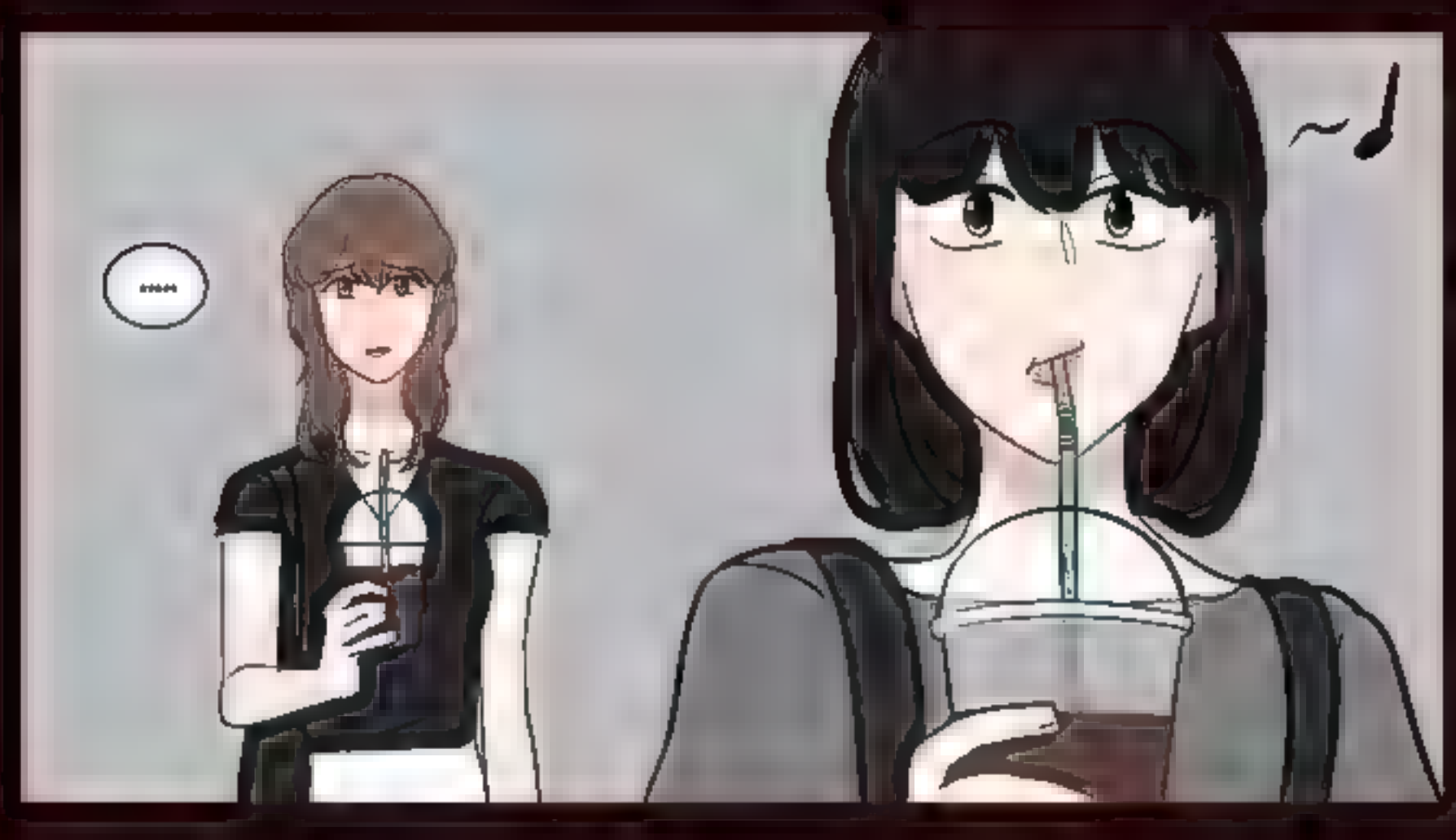
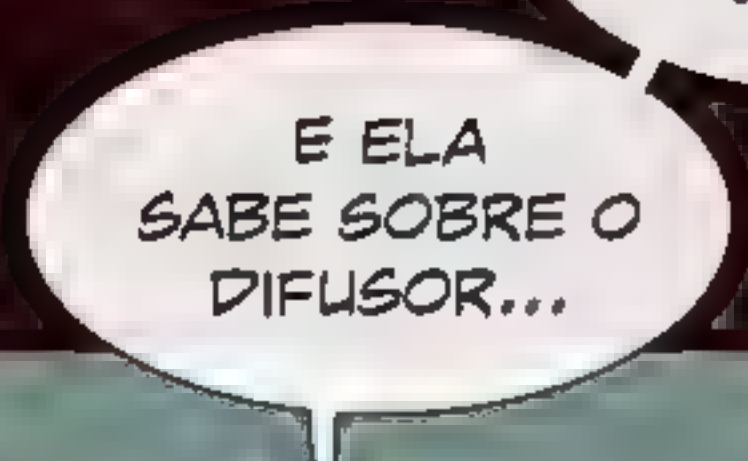
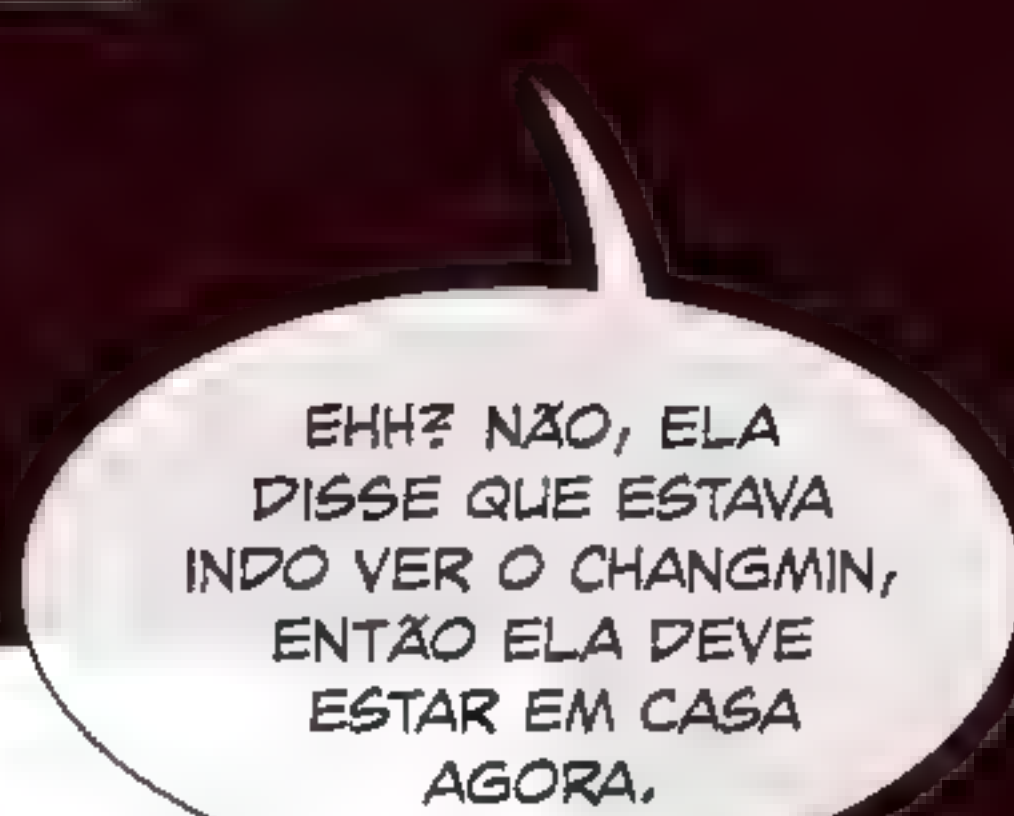
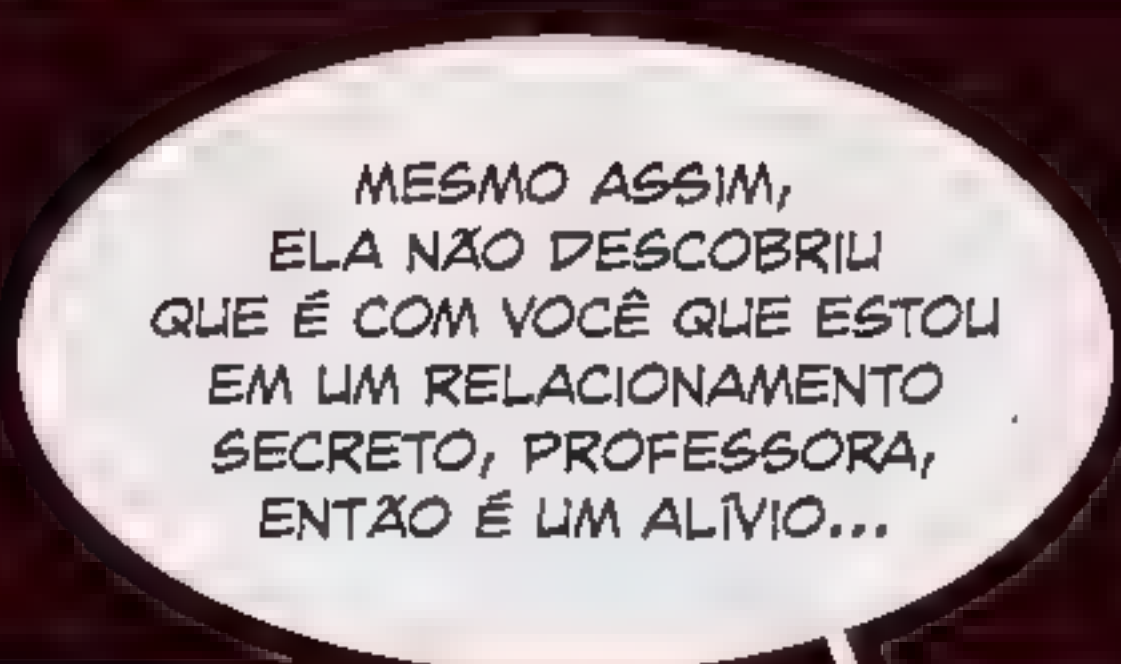
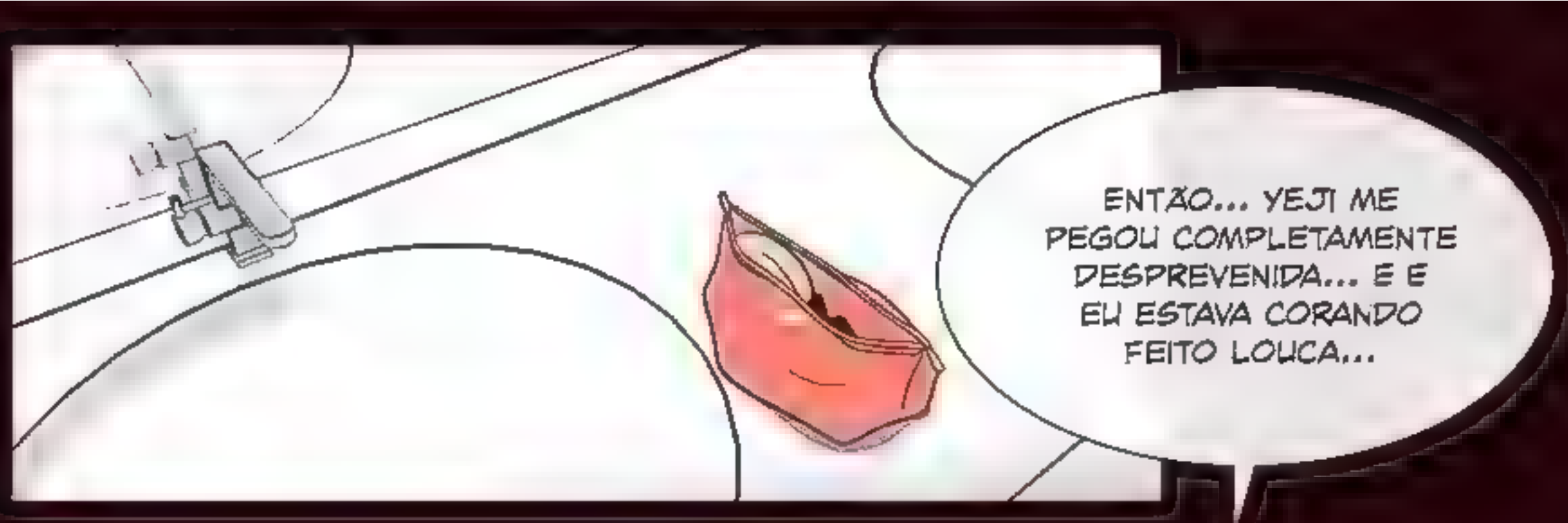
CERTO? OKAY?

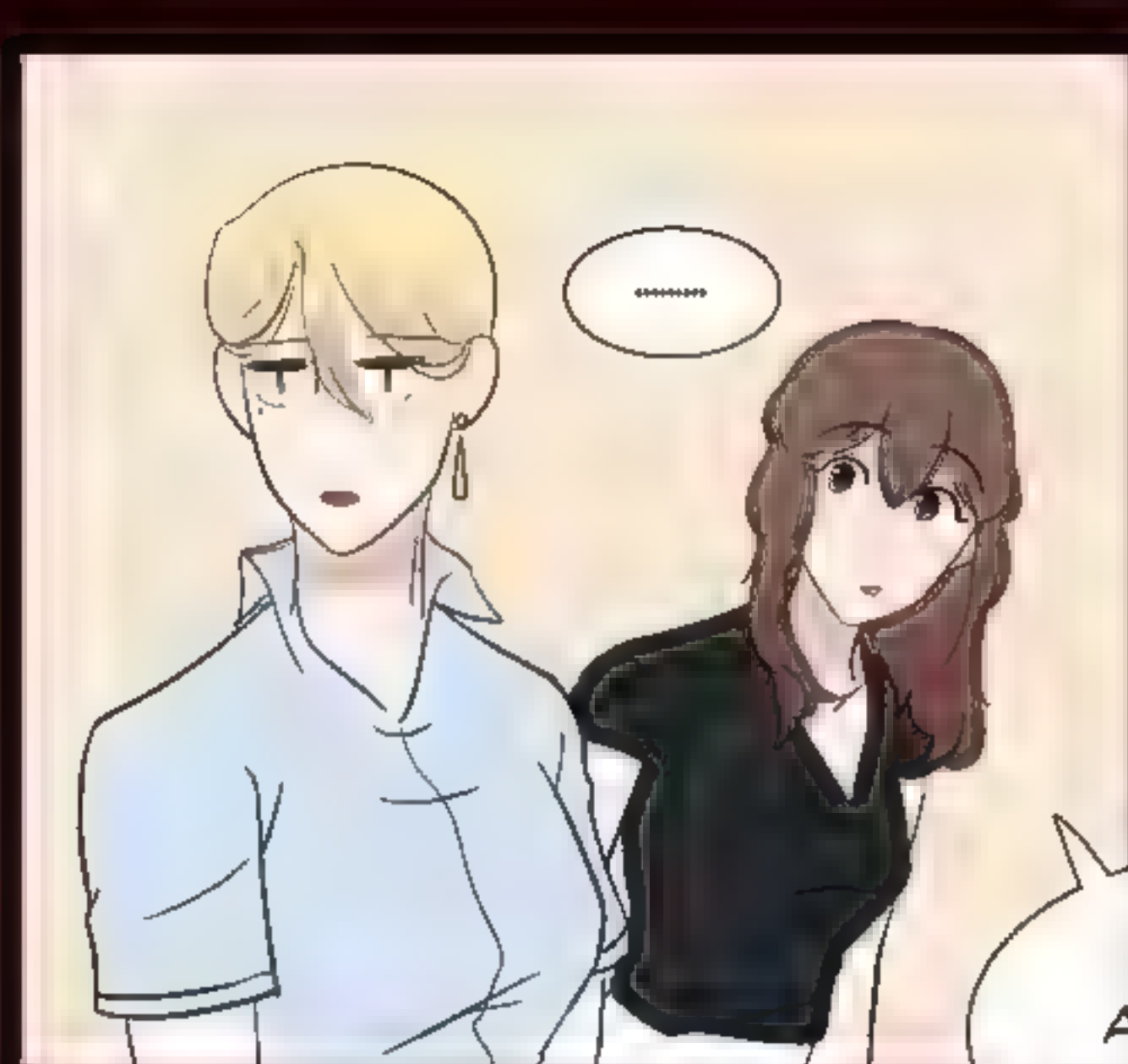
ACHO QUE DE CERTA FORMA... É VERDADE...

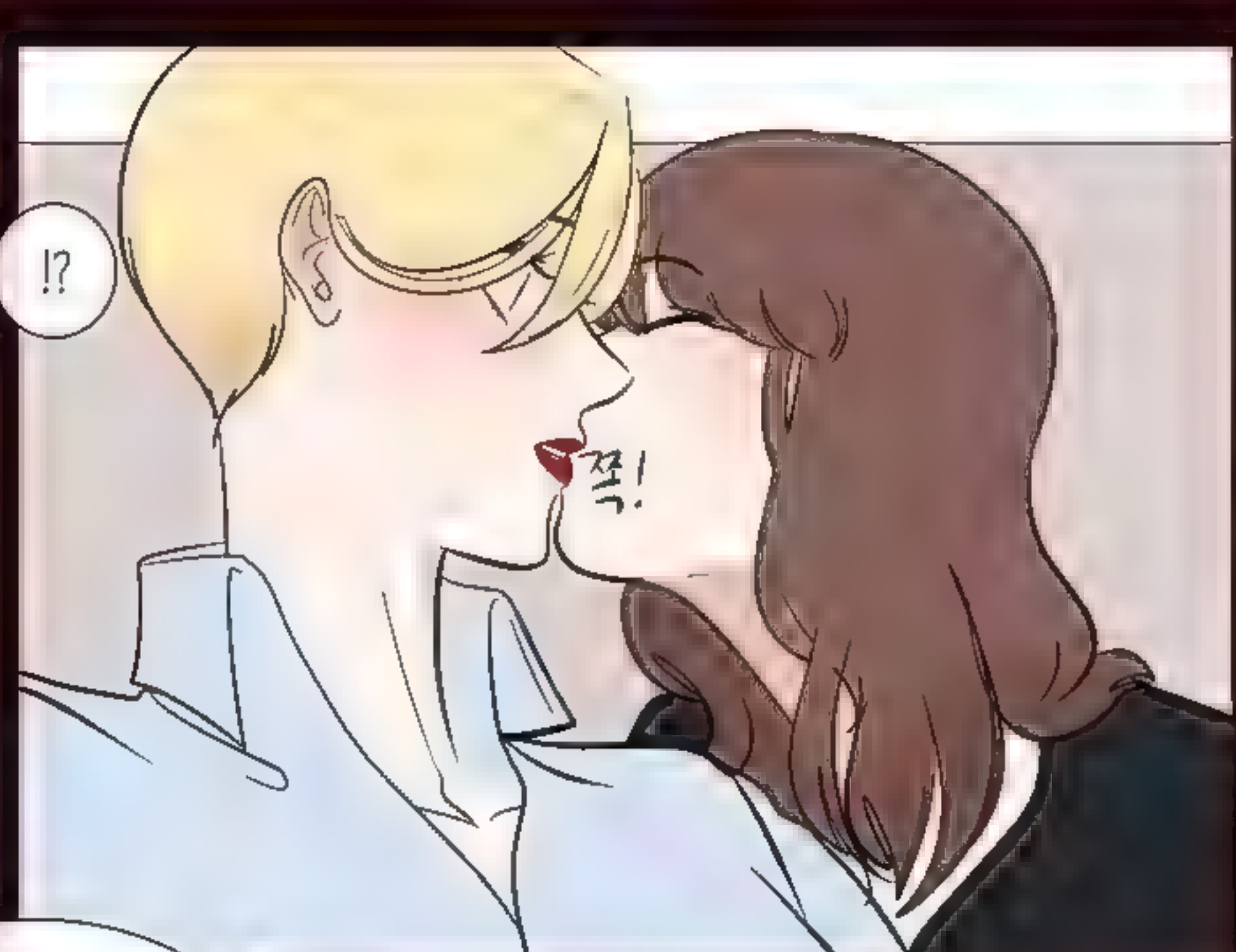
SIM...

DEVE TER SIDO MUITO FRUSTRANTE PARA YEJI... ME SINTO MAL...

DESCULPE...

SFX: HAHAHA

ENTÃO... YEJI ME PEGOU COMPLETAMENTE DESPREVENIDA... E EU ESTAVA CORANDO FEITO LOUCA...
MEU ROSTO FICOU TÃO QUENTE QUE EU PENSEI QUE MINHA MAQUIAGEM IRIA DERRETER!
ESSA FOI POR POUCO...
...VAMOS TENTAR SER O MAIS CUIDADOSAS QUE PUDERMOS...
DESCULPE...
MESMO ASSIM, ELA NÃO DESCOBRIU QUE É COM VOCÊ QUE ESTOU EM UM RELACIONAMENTO SECRETO, PROFESSORA, ENTÃO É UM ALÍVIO...
E ELA NÃO PLANEJA PERGUNTAR SOBRE ISSO, ENTÃO...
MAS E SE ELA TENTAR FAZER UMA INVESTIGAÇÃO SOBRE VOCÊ?
EHH? NÃO, ELA DISSE QUE ESTAVA INDO VER O CHANGMIN, ENTÃO ELA DEVE ESTAR EM CASA AGORA.
EU TENHO QUE IR VER O CHANGMIN AGORA. VAI EM FRENTE~
MAS AINDA ASSIM... NUNCA SE SABE.
E ELA SABE SOBRE O DIFUSOR...
PROFESSORA! YEJI NÃO É A HEE-EUN UNNIE!

...DE QUALQUER FORMA, VOCÊ NÃO VAI PARA CASA?
EU IA PRATICAR UM POUCO MAIS~

...

....
DEVO VIM AQUI DEPOIS QUE ACABAR?

SE VOCÊ QUISER.
PUHAHA!! SÉRIO~

!?
쪽!
SFX: SMACK!

O QUE... E-EI...! E SE ALGUÉM NOS VER?
MAS NÃO TEM NINGUÉM AQUI!

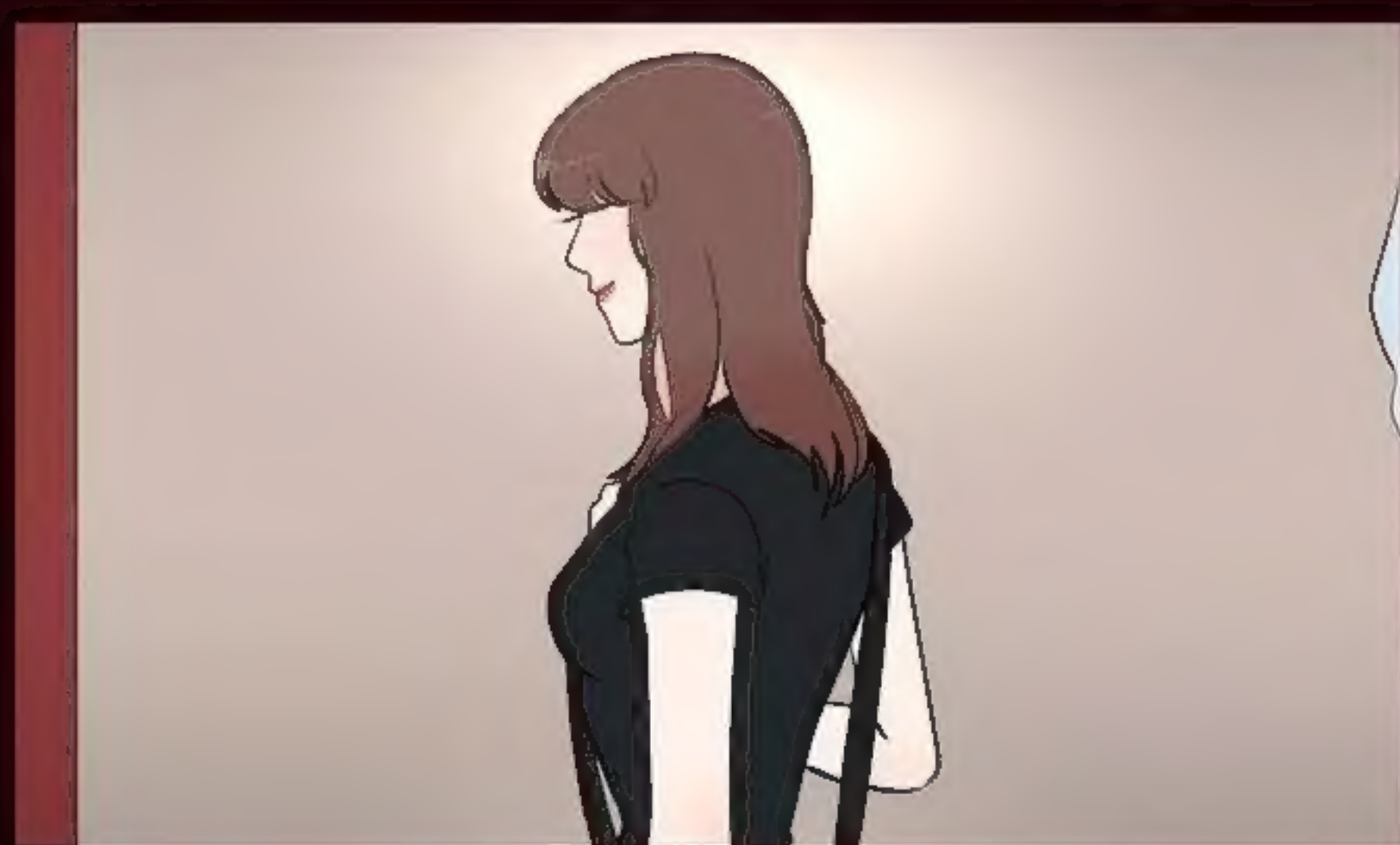
ELA É TÃO FOFA...
히 히
SFX: HE HE

SFX: HAA...
하아...

?

SFX: SMACK
!!!
쪽
쪽
SFX: BEIJA

NÃO BRINQUE COMIGO.

HMPH...
AHH! O BATOM!!

CÉUS~ ESTÁ POR TODO MEU ROSTO!
ISSO É RUIM?

?????
멀쩡...
H-HUH? POR QUE ISSO...
SFX: ILESA...

PROFESSORA, QUE TIPO DE BATOM VOCÊ USA...? NÃO ESTÁ SAINDO...
DESCULPE... PARECE QUE VOCÊ PRECISA FAZER SUA MAQUIAGEM DE NOVO...

!?
!
^-~~!!

뭐어어?!
VOCÊ DISSE QUE IA VIM PARA PEGAR O LIVRO! EU ESPEREI POR VOCÊ POR 30 MINUTOS! 30 MINUTOS!
SFX: O QUÊ?!
벌컥
SFX: GIRA

???
쿠당탕...
SFX: RUÍDO...

.....

VOCÊ DISSE QUE ESTAVA VINDO PARA PEGAR O LIVRO, MAS FOI JOGAR NO PC SEM NEM ME AVISAR?!

PARECE QUE ELA SE FOI... NÃO É?

CONTINUA